

DELIVERY NOTE : 83110591
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 06.02.2022 21:49:03

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALBO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAN ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALBO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

180307602
 5011987460

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Clamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 21:49:01
 Delivered on : 07.02.2022 at 21:49:01
 Order reason :

28425

Material Description	Customer Material	Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy			2510165000	1.260	PCE	TBA-501627	1	115502228						115502228
FR-IT			1084010A			TBA-501626	7							115502229
						TBA-501628	1							115502230
						TBA-501626	7							115502231

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1260
 Quantità effettiva: 1260
 Tipo Imballaggio: PCE
 Quantità Imballi: 12
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 09/02/22
 Firma: *[Signature]*

CARRIER
 Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 1111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 8759,68 KGR
 Total net weight : 7579,58 KGR
 Total no. of handling units: 12
 Total no. of boxes : 12
 Total volume : 1,34 DM3

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Clamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)
 09 FEB 2022
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 Page 1 / 3

DELIVERY NOTE : 83110591
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 06.02.2022 21:49:03

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 21:49:01
 Delivered on : 07.02.2022 at 21:49:01
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE TBA-501627	1			1	115502232			105			115502232
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							
			PCE TBA-501627	1			1	115502233			105			115502233
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							
			PCE TBA-501627	1			1	115502234			105			115502234
			TBA-501626	7			7							
			TBA-501628	1			1							
			PCE TBA-501627	1			1	115502235			105			115502235
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							
			PCE TBA-501627	1			1	115502236			105			115502236
			TBA-501628	1			1							
			TBA-501626	7			7							

DELIVERY NOTE : 83110591
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTREUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

DATE : 06.02.2022 21:49:03

REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 06.02.2022 at 21:49:01
 Delivered on : 07.02.2022 at 21:49:01
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
					1	PCE	TBA-501627	1	115502237			105			115502237
					1		TBA-501628	1							
					7		TBA-501626	7							
					1	PCB	TBA-501627	1	115502238			105			115502238
					7		TBA-501626	7							
					1		TBA-501628	1							
					7		TBA-501626	7							
					1	PCB	TBA-501627	1	115502239			105			115502239
					1		TBA-501628	1							
					7		TBA-501626	7							

**SEMRÉG-D
TRANSPORT.PL**

5HEX № 18931

1-2022 05 271

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
SEMREG-D TRANSPORT.PL
Aléksandr Stoëv
05-500 Piaseczno
ul. Kinéskopowa 1C/133
semregdtp@gmail.com
NIP: 1231312332 REGON: 363830039

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) **POSDROUJĄCY PEROWOZNIK Sekantis vežetājs**
KEIM LAUSCH.

18 Vorbehalt und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs **Замечки перевозчика Vežetājs sālygos ir pāstābos**

Les parties émettrices et liées garanties doivent être remplis par le transporteur

Die mit den gedruckten Untertiteln eingetragten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

21-22

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllunter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays) **SA VALEO. EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS FA 1**
Zone industrielle / rue Roger Dumoulin
FR 8000 AMIENS

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays) **SEITMAK S.P.A**
Via dei Cielangini 4
70026 MODUGNO (BA)
ITALY

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise **Место разгрузки**
Ort/Lieu **70026 MODUGNO**
Land/Pays **ITALY**

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise **Место и дата получения**
Ort/Lieu **FR 8000 AMIENS**
Land/Pays **SA VALEO EMBRAYAGES ET**
Datum/Date

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés **Приложение документы**

6 Kennzeichen und Nummern
Marques et numéros **Номер груза**
7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis **Количество**
8 Art der Verpackung
Modé d'emballage **Упаковки**

24 **pal. 11a.**

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige zentralisierte Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)
Распоряжение отправителя (таможен и др.)

10 Statistikkummer
No statistique **Статистика**
11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg **Брутто кг**
12 Umfang in m³
Cubage m³ **Кубик**

14 Rückentattung
Remboursement
15 Frachtzahlungswahlungen
Préscription d'affranchissement
Frü
Fränco
Unfrü
Non Fränco

19 Europalättentausch / Andere



EXPEDITION VALEO FA
Anzahl / Kon-so

KUEHNE NAGEL S.r.l.
Via dei Cielangini, snc
70026 Modugno (BA)
Anzahl / Kon-so

22 **80009 Amiens Cedex 2**
06. FEB. 2022
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)
Tel: 03 22 67 74 47

24 **09 FEB 2022**
Gut empfangen
Réception des marchandises
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)
"Ricevuto" **con riserva di verifica su qualità e quantità**

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen
von bis km

28 Berechnung des Beförderungsentgelts
Frachtgewicht in kg Tariffaße Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Entgelt

26 Vertragspartner des Frachtführers ist kein Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs
27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg
Kfz **WL 157EA**
Anhängér **WL 157EA**

Benutzt Gén. - Nr. National Bilateral EG CEMT

* Die gedruckten Untertitel sind die einzigen, die für die Beförderung des Gutes maßgebend sind. Die Zeichen, sowie die Rubriken sind nur für die statistische Erfassung der Güter zu verwenden.

Druck: LEDO GRAFIK 62-600 Kallisz ul. Ks. Józefa, Skępsko 9 01-600 Warszawa tel. 22 74 86 27 www.semrégdtp.pl